



## Совет Безопасности

Семьдесят второй год

Предварительный отчет

8065-е заседание

Вторник, 10 октября 2017 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-жа Геген . . . . . (Франция)

Члены:

Боливия (Многонациональное Государство) . . . . .	г-н Льорентти Солис
Китай . . . . .	г-н У Хайтао
Египет . . . . .	г-н Абулатта
Эфиопия . . . . .	г-жа Гуадей
Италия . . . . .	г-н Ламбертини
Япония . . . . .	г-н Бэссё
Казахстан . . . . .	г-н Айтбаев
Российская Федерация . . . . .	г-н Небензя
Сенегал . . . . .	г-н Сисс
Швеция . . . . .	г-н Ског
Украина . . . . .	г-н Ельченко
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-н Райкрофт
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-жа Сайсон
Уругвай . . . . .	г-н Росселли

## Повестка дня

Положение в Ливии

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-31755 (R)

Документ  
расширенного доступаПросьба отправить  
на вторичную переработку

*Заседание открывается в 10 ч. 05 м.*

### Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

### Положение в Ливии

**Председатель** (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Ливии.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

В результате состоявшихся в Совете консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности вновь заявляет о своей твердой приверженности принципам суверенитета, независимости, территориальной целостности и национального единства Ливии.

В этой связи Совет Безопасности одобряет план действий Организации Объединенных Наций по возобновлению осуществляемого самими ливийцами всеобъемлющего политического процесса при содействии и под руководством Организации Объединенных Наций, который был представлен Специальным представителем Генерального секретаря Гассаном Саламе на мероприятии высокого уровня по Ливии в Нью-Йорке 20 сентября 2017 года. Совет с удовлетворением отмечает краткий доклад, представленный премьер-министром и председателем Президентского совета правительства национального согласия Его Превосходительством г-ном Фаизом Сараджем, о последних политических событиях и изменениях в обстановке в плане безопасности и в гуманитарной сфере в Ливии. Совет вновь подтверждает резолюцию 2259 (2015) и признает важную роль г-на Сараджа в содействии национальному примирению.

Совет с удовлетворением отмечает поставленную Специальным представителем Генерального секретаря цель поддерживать направляемый самими ливийцами переходный процесс, который приведет к созданию стабильной, единой, представительной и эффективной системы государственного управления в рамках Ливийского политического соглашения. Совет приветствует

оперативные шаги, предпринятые с целью дать старт этому процессу, в частности созданное под эгидой Специального представителя Генерального секретаря Саламе совещание делегатов от Палаты Представителей и Высшего государственного совета Ливии, начавшееся 26 сентября 2017 года. Совет надеется на дальнейшее поэтапное осуществление Плана действий в период до проведения парламентских и президентских выборов, которые должны состояться в течение года.

Совет Безопасности настоятельно призывает всех ливийцев работать сообща в духе компромисса и принять конструктивное участие во всеобъемлющем политическом процессе, предусмотренном в Планах действий. Совет вновь заявляет о важности деятельного участия женщин в данном процессе во всех его аспектах.

Совет Безопасности подтверждает, что Ливийское политическое соглашение по-прежнему является единственной жизнеспособной основой для прекращения политического кризиса в Ливии и что его осуществление по-прежнему имеет ключевое значение для проведения выборов и завершения политического переходного процесса. Совет рекомендует ливийским сторонам действовать оперативно и в духе сотрудничества, с тем чтобы внести поправки в Ливийское политическое соглашение и обеспечить его полное осуществление для достижения дальнейшего прогресса, предусмотренного в плане действий. Совет ссылается на пункт 5 резолюции 2259 (2015) и вновь заявляет о неприемлемости любых попыток подрвать осуществляемый при ведущей роли Ливии и при содействии Организации Объединенных Наций политический процесс.

Совет подчеркивает, что у данного кризиса не может быть военного решения, и вновь заявляет о необходимости того, чтобы все стороны в Ливии проявляли сдержанность и воздерживались от любых актов насилия или действий, которые могут подрвать осуществляемый при содействии Организации Объединенных Наций процесс. Совет призывает всех ливийцев соблюдать режим прекращения огня, как это предусмотрено в совместном заявлении, принятом по итогам встречи в Париже 25 июля 2017 года.

Совет Безопасности приветствует недавние усилия, направленные на активизацию всеох-

ватного политического диалога с участием всех ливийцев, включая важные усилия, предпринимаемые соседями Ливии, международными партнерами и региональными организациями, и подчеркивает, что все такие инициативы должны быть консолидированы под руководством Организации Объединенных Наций в соответствии с призывом Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, поддержанным премьер-Министром и председателем Президентского совета правительства национального согласия Его Превосходительством г-ном Фаизом Сараджем. Совет подчеркивает настоятельную необходимость того, чтобы все государства-члены поддерживали примат посреднической роли Организации Объединенных Наций в Ливии.

Совет приветствует также приверженность Генерального секретаря — от имени Организации Объединенных Наций — делу укрепления стабильности, безопасности и национального единства в Ливии и его личное участие в поддержке политического процесса и экономического восстановления.

Совет выражает свою озабоченность по поводу ухудшения обстановки в плане безопасности, экономической и гуманитарной ситуации в Ливии и ожидает поступления дополнительной информации о планах Организации Объединенных Наций по наращиванию ее присутствия в Ливии, а также планах относительно нового раунда добровольного финансирования Стабилизационного фонда Организации Объединенных Наций для Ливии и рекомендаций по расширению стратегической координации между Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций в Ливии.

Совет Безопасности далее приветствует приверженность Специального представителя Гене-

рального секретаря — от имени страновой группы Организации Объединенных Наций — активности деятельности Организации Объединенных Наций на местах, призванной содействовать улучшению условий жизни всех людей в Ливии, включая мигрантов.

Совет Безопасности выражает обеспокоенность в связи с угрозой терроризма и торговли людьми и незаконными товарами, которая способна подорвать демократический переходный процесс в Ливии. В этой связи Совет вновь заявляет о необходимости в единых и укрепленных национальных силах безопасности, которые подчинялись бы единому гражданскому правительству. Совет повторяет, что все стороны должны выполнять свои обязательства в соответствии с применимыми нормами международного гуманитарного права и международного права прав человека.

Совет приветствует возглавляемые Ливией усилия по борьбе с «Исламским государством Ирака и Леванта» (ИГИЛ, известное также как ДАИШ) и другими физическими лицами и группами в Ливии, включенными в санкционный перечень Организации Объединенных Наций в отношении ИГИЛ (ДАИШ) и «Аль-Каиды». Совет настоятельно призывает всех ливийцев объединиться в борьбе с терроризмом.

Совет Безопасности заявляет о своем намерении следить за ходом осуществления Плана действий Организации Объединенных Наций и в этой связи просит Генерального секретаря представлять обновленную информацию по этому вопросу в своих докладах в соответствии с резолюцией 2376 (2017)».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2017/18.

*Заседание закрывается в 10 ч. 10 м.*